

Euroopan unionin virallinen lehti

C 68



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

65. vuosikerta

9. helmikuuta 2022

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2022/C 68/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10576 – BAIN CAPITAL / HELLMAN & FRIEDMAN / ATHENAHEALTH GROUP) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

III Valmistavat säädökset

EUROOPAN KESKUSPANKKI

2022/C 68/02	Euroopan keskuspankin lausunto, annettu 30 päivänä marraskuuta 2021, ehdotuksesta asetukseksi jäljitettävyyden vaatimusten laajentamisesta kryptovarojen siirtoihin (CON/2021/37)	2
--------------	---	---

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2022/C 68/03	Euron kurssi — 8. helmikuuta 2022	5
--------------	---	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2022/C 68/04	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10608 – CMA CGM / CLS BUSINESS) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	6
2022/C 68/05	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10582 - GAMALIFE / GOING CONCERN OF ZURICH INVESTMENTS LIFE) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	8
2022/C 68/06	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10595 – CERBERUS / HBCE (FRENCH RETAIL BANKING)) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	10
2022/C 68/07	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10589 – ADT / FORD NEXT / SNTNL) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.10576 – BAIN CAPITAL / HELLMAN & FRIEDMAN / ATHENAHEALTH GROUP)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2022/C 68/01)

Komissio päätti 1. helmikuuta 2022 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32022M10576. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

III

(Valmistavat säädökset)

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN LAUSUNTO,

annettu 30 päivänä marraskuuta 2021,

ehdotuksesta asetukseksi jäljitettävyyden vaatimusten laajentamisesta kryptovarojen siirtoihin

(CON/2021/37)

(2022/C 68/02)

Johdanto ja oikeusperusta

Euroopan keskuspankki (EKP) vastaanotti 14 päivänä lokakuuta 2021 Euroopan parlamentilta ja 20 päivänä lokakuuta 2021 Euroopan unionin neuvostolta pyynnöt antaa lausunto ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi varainsiirtojen ja tiettyjen kryptovarojen siirtojen mukana toimitettavista tiedoista (uudelleenlaadittu) ⁽¹⁾ (jäljempänä ”ehdotettu asetusta”).

EKP:n toimivalta antaa lausunto perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 127 artiklan 4 kohtaan ja 282 artiklan 5 kohtaan, koska ehdotettu asetusta sisältää säännöksiä, jotka vaikuttavat perussopimuksen 127 artiklan 2 kohdan ensimmäisen ja neljännen alakohdan mukaisesti Euroopan keskuspankkijärjestelmän (EKPJ) perustehtäviin unionin rahapolitiikan toteuttamiseksi ja maksujärjestelmien moitteettoman toiminnan edistämiseksi, perussopimuksen 127 artiklan 5 kohdan mukaiseen EKPJ:n tehtävään myötävaikuttaa rahoitusjärjestelmän vakauteen sekä perussopimuksen 128 artiklan 1 kohdan mukaiseen eurosetelien asemaan laillisina maksuvälineinä. Tämän lausunnon on antanut EKP:n neuvosto Euroopan keskuspankin työjärjestyksen 17.5 artiklan ensimmäisen virkkeen mukaisesti.

Yleiset huomautukset

EKP suhtautuu myönteisesti Euroopan komission aloitteeseen laajentaa jäljitettävyyden vaatimukset kryptovaroihin ehdotetulla asetukseella, joka on osa komission 20 päivänä heinäkuuta 2020 hyväksymää rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaa koskevaa pakettia ⁽²⁾.

Kryptovarojen siirtoihin kohdistuu samanlaisia rahanpesun ja terrorismin rahoituksen riskejä kuin sähköisiin varainsiirtoihin, minkä vuoksi kryptovarapalvelun tarjoajiin olisi sovellettava samantasoisia rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaa koskevia vaatimuksia kuin muihin ilmoitusvelvollisiin. Tästä syystä EKP suhtautuu myönteisesti ehdotettuun asetukseen keinona luoda tasapuoliset toimintaedellytykset kryptovarapalvelun tarjoajille.

EKP suhtautuu myönteisesti siihen, että ehdotuksella EU:n oikeudellinen kehys saatetaan rahanpesunvastaisen toimintaryhmän (FATF) suosituksia ja erityisesti suositusta 16 ⁽³⁾ vastaavaksi, sillä ehdotuksella pienennetään edelleen riskejä, jotka liittyvät rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaan kryptovarojen siirtojen yhteydessä, ja luodaan siten tasapuoliset toimintaedellytykset virallisten valuuttojen siirtojen ja kryptovarojen siirtojen välillä ja pyritään näin estämään kryptovarojen väärinkäyttö rahanpesuun ja terrorismin rahoitukseen. Vaikka tasapuoliset toimintaedellytykset olisi

⁽¹⁾ COM(2021) 422 final.

⁽²⁾ Paketti sisältää myös seuraavat ehdotukset: a) ehdotusta asetukseksi rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen (C(2021) 420 final), b) ehdotusta direktiiviksi jäsenvaltioissa käyttöön otettavista mekanismeista rahoitusjärjestelmän käytön estämiseksi rahanpesuun ja terrorismin rahoitukseen ja direktiivin (EU) 2015/849 kumoamisesta (C(2021) 423 final) ja c) ehdotusta asetukseksi rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaviranomaisen perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1093/2010, (EU) N:o 1094/2010 ja (EU) N:o 1095/2010 muuttamisesta (C(2021) 421 final).

⁽³⁾ Ks. FATF:n suositukset. Luettavissa FATF:n verkkosivuilla <https://www.fatf-gafi.org>

toteutettava kryptovarapalvelun tarjoajiin sovellettavien rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaa koskevien vaatimusten intensiteetin osalta, erityisvaatimuksissa olisi katettava kryptovarojen ja niiden siirtojen teknisiin ominaisuuksiin liittyvät riskit. Esimerkiksi kryptovarojen siirtojen jäljitettävyyttä koskevissa vaatimuksissa olisi otettava huomioon siirtojen perustana olevien teknologioiden erityispiirteet.

Jotta rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaan liittyviä riskejä voitaisiin vähentää tehokkaasti, ehdotettua asetusta olisi selkeytettävä, jotta ei synny epäselvyyttä siitä, kuuluvatko isännöityjen ja isännöimättömien lompakkojen väliset liiketoimet asetuksen soveltamisalaan; näin ollen näissä tapauksissa on kerättävä ja tallennettava täsmälleen samat tiedot kuin muissa kryptovarojen siirroissa. Lisäksi komission ja asianomaisten kansallisten viranomaisten olisi seurattava tiiviisti markkinoiden kehitystä ja rahanpesutoimia, joihin liittyy kryptovaroja ilman palveluntarjoajien käyttöä tai jotka tapahtuvat hajautetuissa vertaisvaihdossa, ja tarvittaessa olisi ehdotettava uusia lainsäädäntötoimenpiteitä, jos havaitaan merkittävää kasvua transaktioiden määrissä ja tällaisten varojen lisääntyntä käyttöä laittomaan toimintaan tällä segmentillä.

Kun otetaan huomioon teknologian nopea kehitys kryptovarojen alalla, on tärkeää seurata tiiviisti kehityksen täytäntöönpanoa yhteistyössä asianomaisten viranomaisten ja tarvittaessa yksityisen sektorin kanssa.

1. Kryptovarojen määritelmä ja ehdotetun asetuksen soveltamisala

1.1 Ehdotetussa asetuksessa käytetään kryptovarojen määritelmää, joka on esitetty komission ehdotuksessa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kryptovarojen markkinoista ja direktiivin (EU) 2019/1937 muuttamisesta ⁽⁴⁾, jäljempänä "ehdotettu kryptovarojen markkinoita koskeva asetusta". Kuten EKP on jo todennut, ⁽⁵⁾ ehdotetussa kryptovarojen markkinoita koskevassa asetuksessa esitetty kryptovarojen määritelmä on teknologiakohtainen ja laaja. EKP katsoo, että määritelmän on tarkoitus olla laaja ja kaikenkattava ja että näin ollen ehdotetun asetuksen tarkoituksena on laajentaa jäljitettävyyden vaatimukset kaikkiin kryptovaroihin riippumatta niiden liikkeeseenlaskussa käytetystä perustana olevasta teknologiasta (hajautetun tilikirjan teknologia tai muu).

1.2 Ehdotetun asetuksen soveltamisalan osalta EKP ymmärtää, että ehdotetun kryptovarojen markkinoita koskevan asetuksen tavoin sen soveltamisalan ulkopuolelle on tarkoitus jättää kryptovarot, joita keskuspankit laskevat liikkeeseen rahaviranomaisen ominaisuudessa. EKP kuitenkin ehdottaa oikeusvarmuuden vuoksi ja jotta ehdotetun asetuksen soveltamisala yhdenmukaistettaisiin täysin ehdotetun kryptovarojen markkinoita koskevan asetuksen soveltamisalan kanssa, että tämä mainittaisiin nimenomaisesti ehdotetun asetuksen johdanto-osan kappaleissa ja säännöksissä.

2. Viittaus virallisiin rahayksiköihin

Ehdotetussa asetuksessa viitataan termiin "fiat-valuutat" ⁽⁶⁾. Perussopimusten ja unionin rahalainsäädännön mukaisesti euro on euroalueen, eli euron rahayksikkönään käyttöön ottaneiden jäsenvaltioiden, yhteinen raha. Niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka eivät ole ottaneet euroa käyttöön, perussopimuksissa viitataan johdonmukaisesti näiden jäsenvaltioiden rahayksiköihin. Perussopimuksissa ei missään kohtaa viitata euroon tai jäsenvaltioiden rahayksiköihin "fiat-valuuttoina". Tätä taustaa vasten unionin säädöstehtävissä ei ole asianmukaista viitata "fiat-valuuttoihin". Ehdotetussa asetuksessa olisi ennemmin viitattava "virallisiin rahayksiköihin" ⁽⁷⁾.

3. Ehdotetun asetuksen soveltamisen alkamispäivä

Systemisestä ja rahoitusjärjestelmän vakauden näkökulmasta ehdotetun asetuksen soveltamisen alkamispäivän yhdenmukaistaminen ehdotetun kryptovarojen markkinoita koskevan asetuksen soveltamisen alkamispäivän kanssa auttaisi varmistamaan, että ehdotettua asetusta sovelletaan kryptovarojen siirtoon viipymättä sen sijaan, että odotettaisiin rahanpesun torjuntaa koskevan paketin muiden osien käyttöönottoa. Kuten komissio on todennut,

⁽⁴⁾ COM/2020/593 final.

⁽⁵⁾ Ks. Euroopan keskuspankin lausunto, annettu 19 päivänä helmikuuta 2021, ehdotuksesta asetukseksi kryptovarojen markkinoista ja direktiivin (EU) 2019/1937 muuttamisesta (CON/2021/4) (EUVL C 152, 29.4.2021, s. 1.), alaviite 12. Kaikki EKP:n lausunnot ovat saatavilla EUR-Lex-sivustolla.

⁽⁶⁾ Ks. ehdotetun asetuksen 8 ja 27 perustelukappale.

⁽⁷⁾ Ks. lausunnon CON/2021/4 2.1.5 kohta ja Euroopan keskuspankin lausunto, annettu 12 päivänä lokakuuta 2016, ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen annettun direktiivin (EU) 2015/849 ja direktiivin 2009/101/EY muuttamisesta (CON/2016/49) (EUVL C 459, 9.12.2016, s. 3), 1.1.3 kohta.

virtuaalivarojen siirrot ovat tähän asti jääneet rahoituspalveluja koskevan unionin lainsäädännön ulkopuolelle, mikä altistaa kryptovarojen haltijat rahanpesun ja terrorismin rahoituksen riskeille, koska laittomat rahavirrat voidaan toteuttaa kryptovarojen siirtoina, ja ne voivat vahingoittaa rahoitusalan eheyttä, vakautta ja mainetta ⁽⁸⁾. Useat jäsenvaltiot ovat jo antaneet asiaa koskevia säädöksiä ⁽⁹⁾.

Niiltä osin kuin EKP suosittaa ehdotettua asetusta muutettavaksi, tarkat muutosehdotukset perusteluineen on esitetty teknisessä työasiakirjassa, johon on liitetty selvitys. Tekninen työasiakirja on luettavissa englanninkielisenä EUR-Lex-verkkosivustolla.

Tehty Frankfurt am Mainissa 30 päivänä marraskuuta 2021.

EKP:n puheenjohtaja
Christine LAGARDE

⁽⁸⁾ Ks. ehdotetun asetuksen perustelujen 1 kohdan kahdeksas alakohta.

⁽⁹⁾ Esimerkiksi 1 päivänä lokakuuta 2021 tuli voimaan Saksan valtiovarainministeriön antama asetus kryptovarojen siirtoon sovellettavista tehostetuista huolellisuusvelvoitteista (*Verordnung über verstärkte Sorgfaltspflichten bei dem Transfer von Kryptowerten vom 24. September 2021 (BGBl. I S. 4465)*). Kyseisen asetuksen mukaan kryptovarapalvelun tarjoajien, jotka siirtävät kryptovaroja toimeksiantajan puolesta, on samanaikaisesti ja turvallisesti välitettävä siirronsaajan puolesta toimivalle kryptovarapalvelun tarjoajalle toimeksiantajan nimi, osoite ja tilinumero (esim. julkinen avain) sekä siirronsaajan nimi ja tilinumero (esim. julkinen avain). Siirronsaajan puolesta toimivan kryptovarapalvelun tarjoajan on varmistettava, että se vastaanottaa ja tallentaa alullepanijan ja siirronsaajan tiedot. Kryptovarojen siirtoon osallistuvien osapuolten täydellinen jäljitettävyyden on tarkoitettu välineeksi rahanpesun ja terrorismin rahoituksen ehkäisemisessä, havaitsemisessa ja tutkimisessa sekä seuraamusten kiertämisen seurannassa. Asetuksessa edellytetään myös, että ilmoitusvelvolliset varmistavat, että siirron saajaa tai toimeksiantajaa koskevat tiedot kerätään, kun siirto tapahtuu sellaisesta elektronisesta lompakosta tai sellaiseen elektroniseen lompakkoon, jota kryptovarapalvelun tarjoaja ei hallinnoi, vaikka tietojen siirron vaaraa ei olisikaan.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

8. helmikuuta 2022

(2022/C 68/03)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1408	CAD	Kanadan dollaria	1,4505
JPY	Japanin jeniä	131,68	HKD	Hongkongin dollaria	8,8923
DKK	Tanskan kruunua	7,4437	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7196
GBP	Englannin punttaa	0,84363	SGD	Singaporen dollaria	1,5349
SEK	Ruotsin kruunua	10,4433	KRW	Etelä-Korean wonia	1 367,88
CHF	Sveitsin frangia	1,0545	ZAR	Etelä-Afrikan randia	17,6380
ISK	Islannin kruunua	142,40	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,2636
NOK	Norjan kruunua	10,0758	HRK	Kroatian kunaa	7,5215
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 418,40
CZK	Tšekin korunaa	24,259	MYR	Malesian ringgitiä	4,7740
HUF	Unkarin forinttia	353,09	PHP	Filippiinien pesoa	58,715
PLN	Puolan zlotya	4,5312	RUB	Venäjän ruplaa	85,7797
RON	Romanian leuta	4,9450	THB	Thaimaan bahtia	37,606
TRY	Turkin liiraa	15,5558	BRL	Brasilian realia	6,0209
AUD	Australian dollaria	1,6025	MXN	Meksikon pesoa	23,5601
			INR	Intian rupiaa	85,2545

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.10608 – CMA CGM / CLS BUSINESS)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2022/C 68/04)

1. Komissio vastaanotti 1. helmikuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- CMA CGM S.A. ("CMA CGM", Ranska)
- CLS Business, joka on yrityksen Ingram Micro Inc. ("Ingram", Yhdysvallat) määräysvallassa.

CMA CGM S.A. hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksessä CLS Business.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita ja omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- CMA CGM tarjoaa erilaisia merikuljetukseen liittyviä palveluja, kuten linjaliikenteen konttikuljetusta ja satamaterminaalipalveluja. CMA CGM toimii myös huolinta- ja sopimuslogistiikkapalvelujen alalla tytäryhtiönsä CEVA Logisticsin kautta.
- CLS Business kattaa Ingramin sopimuslogistiikan alan liiketoiminnan, jota tällä hetkellä hoitaa Ingramin osasto Commerce & Lifecycle Services. CLS Business tarjoaa erilaisia sopimuslogistiikan palveluja pääasiassa Pohjois-Amerikassa ja Euroopassa, erityisesti toimitus- ja palautuslogistiikkaa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

Case M.10608 – CMA CGM / CLS BUSINESS

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.10582 - GAMALIFE / GOING CONCERN OF ZURICH INVESTMENTS LIFE)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 68/05)

1. Komissio vastaanotti 1. helmikuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- GamaLife – Companhia de Seguros de Vida, S.A. (GamaLife, Portugali)
- yrityksen Zurich Investments Life S.p.A. liiketoimintayksikkö (kohdeyritys, Italia).

Gamalife hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan koko kohdeyrityksessä.

Keskittymä toteutetaan ostamalla omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Gamalife on yrityksen Apax Partners LLP (AP, Yhdistynyt kuningaskunta) hoitamien sijoitusrahastojen kokonaan omistama henkivakuutusyritys, joka toimii pääasiassa Portugalissa.
- Kohdeyritys on pääasiassa henkivakuutus sopimuksista koostuva suljettu salkku, joka käsittää myös asiaankuuluvat varat, operaatiot, sopimukset, työntekijät, oikeudet, vastuut ja velvoitteet.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10582 - GAMALIFE / GOING CONCERN OF ZURICH INVESTMENTS LIFE

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.10595 – CERBERUS / HBCE (FRENCH RETAIL BANKING))
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 68/06)

1. Komissio vastaanotti 31. tammikuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Cerberus Capital Management L.P. (Cerberus, Yhdysvallat)
- HSBC Continental European ranskalainen vähittäispankkitoiminta (HBCE's French Retail Banking Business, Ranska); HSBC Continental Europe on osa HSBC Holdings plc:n määräysvallassa olevaa yritystä HSBC Group.

Cerberus hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaista määräysvallan yrityksessä HBCE's French Retail Banking Business.

Keskittymä toteutetaan ostamalla omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Cerberus on sijoitusyhtiö, joka tekee pitkän aikavälin sijoituksia kaikenlaisiin arvopapereihin ja omaisuuseriin, joihin kuuluvat muun muassa täydentävät luotot, pääomasijoitukset, kiinteistöinvestoinnit ja keskikokoisten yritysten lainat.
- HBCE's French Retail Banking Business tarjoaa vähittäisasiakkailleen seuraavia palveluja: päivittäiset pankki- ja rahoituspalvelut; ratkaisut asiakkaiden lyhyen ja pitkän aikavälin rahoitustarpeisiin; vakuutusratkaisut, rahoitus-, vakuutus- ja sijoitusneuvonta sekä omaisuudenhoitopalvelut.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10595 – CERBERUS / HBCE (FRENCH RETAIL BANKING)

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.10589 – ADT / FORD NEXT / SNTNL)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 68/07)

1. Komissio vastaanotti 2. helmikuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- ADT LLC (ADT, Yhdysvallat), joka on viime kädessä yrityksen Apollo Group (Yhdysvallat) määräysvallassa
- Ford Next LLC (Ford Next, Yhdysvallat), joka kuuluu Ford Group -konserniin (Yhdysvallat)
- SNTNL LLC (SNTNL, Yhdysvallat), joka on yrityksen Ford Next määräysvallassa.

ADT ja Ford Next hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä SNTNL.

Keskittymä toteutetaan ostamalla uuden yhteisyrityksen arvopapereita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- ADT tarjoaa turvallisuuteen, automaatioon ja älykotiin liittyviä ratkaisuja sekä ympärivuorokautisia ammattimaisia valvontapalveluja kaikkina viikonpäivinä.
- Ford Next käsittää itseohjautuviin ajoneuvoihin liittyvän Ford Groupin liiketoiminnan, mukaan lukien itseohjautuvien järjestelmien integroinnin, autonomisia ajoneuvoja koskevan tutkimuksen ja kehittyneen suunnittelun, autonomisten ajoneuvojen kehittämisen osana ”liikenne palveluna” -lähestymistapaa, käyttäjäkokemukset, liiketoimintastrategian ja liiketoiminnan kehittämistiimit.
- SNTNL aikoo kehittää, valmistaa ja myydä verkkoon liitettyjä, älykkäitä ajoneuvojen turvajärjestelmiä ja niihin liittyviä palveluja, kuten kolmansien osapuolten suorittamaa valvontaa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10589 – ADT / FORD NEXT / SNTNL

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 (”sulautuma-asetus”).

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI